



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

सी.जी.-डी.एल.-अ.-21042023-245320
CG-DL-E-21042023-245320

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 103]
No. 103]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अप्रैल 21, 2023/वैशाख 1, 1945
NEW DELHI, FRIDAY, APRIL 21, 2023/VAISAKHA 1, 1945

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 21 अप्रैल, 2023

सं. 08 / 2023

विषय: संयुक्त राज्य राजकोषीय वर्ष 2023 के लिए प्रशुल्क दर कोटा (टीआरक्यू) के तहत संयुक्त राज्य अमेरिका को खांड के नियाति के लिए 2360 मी.टन की अतिरिक्त मात्रा का आबंटन।

फा. सं. 01/91/180/879/एएम-08/ईसी/खंड VIII/ई-20749.—विदेश व्यापार नीति, 2023 के पैरा 2.04 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा संयुक्त राज्य राजकोषीय वर्ष, 2023 (01 अक्टूबर, 2022 से 30 सितम्बर, 2023 तक) के लिए संयुक्त राज्य अमेरिका को प्रशुल्क दर कोटा (टीआरक्यू) के तहत नियाति के लिए 2360 मी. टन खांड की अतिरिक्त मात्रा का आबंटन करते हैं। इस अतिरिक्त आबंटन से राजकोषीय वर्ष 2023 के लिए टीआरक्यू के तहत यूएसए को चीनी के नियाति के लिए मात्रा निम्नानुसार होगी:

सार्वजनिक सूचना सं. और दिनांक	आबंटित चीनी की मात्रा (मी.टन)
दिनांक 16.11.2022 की सार्वजनिक सूचना सं. 36/2015-20 के तहत आबंटित मात्रा	8606
आबंटित अतिरिक्त मात्रा	2360
आबंटित कुल मात्रा	10966

2. टीआरक्यू के तहत यूएसए को चीनी (एचएस कोड 17010000) का निर्यात अधिसूचना सं. 3/2015-20 दिनांक 20.04.2015 में 'प्रतिबंधों के स्वरूप' में अधिसूचित शर्तों के अधीन 'मुक्त' है। सार्वजनिक सूचना सं. 36/2015-20 दिनांक 16.11.2022 के अनुसार रिपोर्टिंग की आवश्यकता का पालन किया जाना जारी रहेगा।

3. यूएसए को तरजीही चीनी के निर्यात के लिए उद्गम प्रमाण पत्र, यदि आवश्यक हो, अपर महानिदेशक, विदेश व्यापार, मुंबई द्वारा जारी किया जाएगा। यूएसए को चीनी के निर्यात के लिए विशेष रूप से निर्धारित अन्य प्रमाणन आवश्यकता, यदि कोई हो, का पालन किया जाना जारी रहेगा।

4. इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव:

टीआरक्यू के अंतर्गत यूएसए को 30.09.2023 तक निर्यात के लिए 2360 मी.टन खांड की अतिरिक्त मात्रा अधिसूचित की गई है।

संतोष कुमार सारंगी, महानिदेशक विदेश व्यापार एवं पदेन अपर सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 21st April, 2023

No. 08 /2023

Subject: Allocation of additional quantity of 2360 MT for export of raw cane sugar to USA under Tariff Rate Quota (TRQ) for the US Fiscal Year 2023.

F. No. 01/91/180/879/AM08/EC/Vol. VIII/E-20749.—In exercise of the powers conferred under Paragraphs 2.04 of the Foreign Trade Policy, 2023, the Director General of Foreign Trade hereby allocates an additional quantity of 2360 MT raw sugar for export under Tariff Rate Quota (TRQ) to USA for the US fiscal year 2023 (October 1, 2022 to September 30, 2023). With this additional allocation, quantity for export of sugar to USA under TRQ for the fiscal year 2023 would be as under: -

Public Notice No. & Date	Quantity of sugar allocated (MT)
Quantity allocated under Public Notice No. 36/2015-20 dated 16.11.2022	8606
Additional Quantity Allocated	2360
Total Quantity Allocated	10966

2. Export of sugar (HS Code 17010000) to USA under TRQ is 'Free' subject to the conditions notified in the 'Nature of Restrictions' in Notification No. 3/2015-20 dated 20.04.2015. The reporting requirement as per Public Notice No. 36/2015-20 dated 16.11.2022 would continue to be followed.

3. Certificate of Origin, if required, for export of preferential sugar to USA, shall be issued by Additional Director General of Foreign Trade, Mumbai. Other certification requirement, if any, prescribed specifically for export of sugar to USA would continue to be followed.

4. Effect of this Public Notice:

Additional quantity of 2360 MT of raw cane sugar for export to USA under TRQ, upto 30.09.2023, has been notified.

SANTOSH KUMAR SARANGI, Director General of Foreign Trade
Ex-officio Addl. Secy.